

Oireachtas Library



54023001287652

AN BILL TO AMEND THE CONSTITUTION  
POUR UN BILLE À MODIFIER LA CONSTITUTION  
An Bille um an gCeathrú Leasú ar an  
mBunreacht, 1972

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Fourth Amendment of the  
Constitution Bill, 1972

*Mar a tugadh isteach*  
*As introduced*



---

## FOURTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION BILL, 1972

*As introduced*

---

### ARRANGEMENT OF SECTIONS

#### Section

1. Amendment of Article 16 of the Constitution.
2. Citation.



AN BILLE UM AN gCEATHRÚ LEASÚ AR AN mBUNREACHT,  
1972

*Mar a tugadh isteach*

RIAR NA nALT

Alt

1. Airteagal 16 den Bhunreacht do leasú.
2. Lua.

AND MHEILLEAS is a proposal of the Archeological  
Commission to amend the Archaeological Act 1970.

BE IT THEREFORE ENACTED BY THE OIREACHTAS AS IN  
THIS ACT.—

—(1) Tá Aireagal 16 of the Commission in operation as follows:

(a) "aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne

"aile minicíne agus" shall be substituted for "aile minicíne



---

FOURTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION BILL, 1972

---

# BILL

*entitled*

AN ACT TO AMEND THE CONSTITUTION.

WHEREAS by virtue of Article 46 of the Constitution any provision of the Constitution may be amended in the manner provided by that Article:

AND WHEREAS it is proposed to amend Article 16 of the Constitution:

BE IT THEREFORE ENACTED BY THE OIREACHTAS AS 10  
FOLLOWS:

Amendment  
of Article 16  
of the  
Constitution.

1.—Article 16 of the Constitution is hereby amended as follows:—

(a) “ocht mbliadhna déag” shall be substituted for “bliadhain agus fiche” in subsection 2° of section 1 of the Irish text,

15

(b) “eighteen years” shall be substituted for “twenty-one years” in subsection 2° of section 1 of the English text.

Citation.

2.—(1) The amendment of the Constitution effected by this Act shall be called the Fourth Amendment of the Constitution.

(2) This Act may be cited as the Fourth Amendment of the 20 Constitution Act, 1972.



AN BILLÉ UM AN gCEATHRÚ LEASÚ AR AN mBUNREACHT,  
1972

# BILLE

(Bill of Rights of Ireland)

dá ngairtear

(Constitution of Ireland)

hólunnas

## 5 ACHT CHUN AN BUNREACHT DO LEASÚ.

DE BHRÍ gur cead, de bhua Airteagal 46 den Bhunreacht, foráileamh ar bith den Bhunreacht do leasú ar an modh a shocraítear leis an Airteagal sin:

AGUS DE BHRÍ go bhfuil beartaithe Airteagal 16 den Bhunreacht 10 do leasú:

### ACHTAÍTEAR AG AN OIREACHTAS AR AN ÁBHAR SIN MAR A LEANAS:

1.—Leasaítear leis seo mar a leanas Airteagal 16 den Bhunreacht:—

Airteagal 16  
den Bhunreacht  
do leasú.

(a) cuirfear "ocht mbliadhna déag" in ionad "bliadhain agus fiche" i bhfo-alt 2° d'alt 1 den téacs Gaeilge,

(b) cuirfear "eighteen years" in ionad "twenty-one years" i bhfo-alt 2° d'alt 1 den téacs Sacs-Bhéarla.

2.—(1) An Ceathrú Leasú ar an mBunreacht a bhéarfarr ar an Lua. leasú a dhéantar ar an mBunreacht leis an Acht seo.

20 (2) Féadfar an tAcht um an gCeathrú Leasú ar an mBunreacht, 1972, a ghairm den Acht seo.

FOURTH AMENDMENT OF THE  
CONSTITUTION BILL, 1972

AN BILLE UM AN gCEATHRÚ LEASÚ AR  
AN mBUNREACHT, 1972

BILL

(as introduced)

entitled

An Act to amend the Constitution.

BILLE

(mar a tugadh isteach)

dá ngairtear

Acht chun an Bunreacht do leasú.

Introduced by the Minister for Local Government

An tAire Rialtais Áitiúil a thug isteach

Ordered by Dáil Éireann to be printed,  
28th June, 1972

Ordaiodh ag Dáil Éireann a chlóbhualadh,  
28 Meitheamh, 1972

DUBLIN :

PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE.

To be purchased through any bookseller, or direct  
from the Government Publications Sale Office,  
G.P.O. Arcade, Dublin.

Printed by CAHILL & Co., LTD.

Wt. W68890/G/3. 875. 6/72. C.&Co. (6517). G.16.

BAILE ÁTHA CLIATH :

ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR.

Le ceannach direach ón Oifig Díolta Foilseachán Rialtais  
An Stuara, Árd-Oifig an Phoist, Baile Átha Cliath, nó trí  
aon díoltóir leabhar.

Cló bhualte ag CAHILL & CO., LTD.